

BELÜGYMINISZTERIUM

DR. PINTÉR SÁNDOR
miniszter

Országgyűlés Hivatala

Honismeret: T/1320/76

Érkezett: 2010 NOV 08.

Pontosítás!

Együtt kezelendő a T/1320. számú törvényjavaslattal

*Dr. Kövér László úrnak,
az Országgyűlés elnökének*

Helyben

Tisztelt Elnök úr!

*T/1320/...
elírási hibajegyzék*

Az egyes migrációs tárgyú törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló T/1320. számú törvényjavaslatban a következő elírási hibák helyesbítését kérem az előterjesztő nevében:

1. A törvényjavaslat 59. §-ában a Harmtv. 54. §-a helyébe lépő rendelkezés (2) bekezdésében a „48. § (2) bekezdésben” helyett az „50. § (2) bekezdésben” került feltüntetésre.

A bekezdés helyesen a következő: **„(2) Az idegenrendészeti őrizetnek az (1) bekezdés a) vagy b) pontja alapján történő elrendelése előtt az idegenrendészeti hatóság mérlegeli, hogy a kitoloncolás, vagy az átadás végrehajtása a 48. § (2) bekezdésben vagy a 62. § (1) bekezdésben foglaltak alkalmazásával biztosítható-e.”**

2. A törvényjavaslat 60. §-ában a Harmtv. 56. §-a helyébe lépő rendelkezés (2) bekezdésében a „48. § (2) bekezdésében” helyett az „50. § (2) bekezdésében” került feltüntetésre.

A bekezdés helyesen a következő: **„(2) Kísérő nélküli kiskorú harmadik országbeli állampolgárral és kiskorú gyermekkel rendelkező családdal szemben, a gyermek mindenek felett álló érdekét elsődlegesen figyelembe véve, kiutasítást előkészítő őrizet vagy idegenrendészeti őrizet (a továbbiakban együtt: őrizet) csak végső intézkedésként legfeljebb harminc napra rendelhető el, ha az idegenrendészeti hatóság megállapítja, hogy az őrizet elrendelésének célja a 48. § (2) bekezdésében vagy a 62. § (1) bekezdésében foglaltak alkalmazásával nem biztosítható.”**

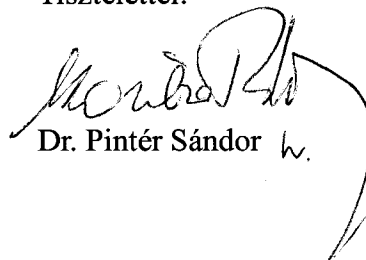
3. A törvényjavaslat 127. §-ának (2) bekezdésében „az ügyfél nem jogosult elektronikus kapcsolatot tartani a hatósággal” szövegrész után kimaradt a „szöveg” fordulat.

A bekezdés helyesen a következő: „(2) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a Harmtv. 9. § (1) bekezdésében a „valamint a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszter” szövegrész helyébe az „a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok irányításáért felelős miniszter, valamint a polgári hírszerzési tevékenység irányításáért felelős miniszter” szöveg, a 42. §-át megelőző, „Kötelezés a Magyar Köztársaság területének elhagyására” alcím helyébe a „Kiutasítás és önkéntes távozás” alcím, a 88. § (3) bekezdésében a „nincs helye elektronikus ügyintézésnek” szövegrész helyébe „az ügyfél nem jogosult elektronikus kapcsolatot tartani a hatósággal” szöveg, a 111. § (6) és (8) bekezdésében az „a külpolitikáért felelős miniszter, valamint a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszter, hogy rendeletben” szövegrész helyébe a „hogy a külpolitikáért felelős miniszterrel, a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok irányításáért felelős miniszterrel, valamint a polgári hírszerzési tevékenység irányításáért felelős miniszterrel egyetértésben rendeletben” szöveg, a 111. § (7) bekezdésében a „valamint a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszterrel” szövegrész helyébe a „a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok irányításáért felelős miniszterrel, valamint a polgári hírszerzési tevékenység irányításáért felelős miniszterrel” szöveg lép.”

Budapest, 2010. november 8.



Tisztelettel:


Dr. Pintér Sándor w.